G. R. S. 591

P-12

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

19 12-13.

(Genl. Misc.)

File No. 136-12

Serial Nos. 6.7.17.32.35.

Papers Filed.

Month March 1913

SUBJECT.

Grant of permission to Moulvi Mahomed Khasim, Proprietor Nizamia Press, Mysore to edit, print and publish a monthly Magazine in Urdu called "Khowle' Mysore".

PREVIOUS REFERENCES.	LATER REFERENCES.
	P.P. 1-28-161, 150, 165, 166

K.N. Krishnamurthy Jr 25-3-13

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

( )

NOTES.

G. Sec File No. 136 of 12

FILE HEADING.

Permission under the Daily Newspapers Regulation III of 1908

From

No. Dated Received

Diary No. Enclos. Spare Copies. Serial No.

BRIEF ABSTRACT OF LETTER.

NOTES AND ORDERS.

P.T.O

NOTES—First Sheet.

GPB—30,000—12-9-11

16-12 1912.

No. 4326

Name of Petitioner— Moulvi Mohammed

Village— Proprietor, Nizamia Press

Taluk— Mandi Mohalla,

District— Mysore

Date of Arzi— 9-6-'12

Date of Receipt— 11-6-12

Date of Disposal—

No. of Enclosure—

ABSTRACT.

(1) Wants permission for publishing a monthly magazine in Urdu entitled "Khowlas Mysore."

DCS. 11/6/12

(2) To Office for references and a draft order

15/9/12

(3) The applicant states that the contents of the paper "would be of purely some of the historical events and a good many counsels that are conducive to the moral and intellectual faculties of Islamic-Community". Hence the magazine may contain public news & Comments thereon & oft rei: character & antecedents is subd.

DD(Cop) VS. 41 Fees 21.9.12

21.9.12

(5) approved

21/9

(3)

[G. S. 12]

General and Revenue Secretariat.

G.R. File No. 136 of 1912-13.

Serial No.	
1627 / D.2963	7. To the D.C. 1st Asst. Mysore & I.G. of Police, Rc. G.1814-15 of 23.9.12 — Requesting to be furnished with a confidential report on the character & antecedents of Moulvi Mohd. Khasim referred to in the above
	17. Letter No. 281 of 4th inst. from the Distt. Magistrate Mysore submits the report called for in the above
	(6) A reminder was issued to the I.G of Police on 9/12/12. His report will be awaited
	DM(CR) 10/1/13 VS (7) 11/12/12
4651	32. D.O. letter dated 23rd Feb 1913 from the I.G of Police in Mysore submitting the report called for in the above
	(8) Both the reports are favourable to the applicant. It will be noted however that while the Distt. Magistrate reports that the applicant "does not propose to publish news or comments on news" in the projected publication, the I.G. of Police states that the magazine will contain "extracts of interesting public news"
	DM 27/2/13 NM. (9) Permission may be given
1658 / 28.2.13	Secretary 27.2.13.
	(10) Dewan 27/2

NOTE—Contn. sheet.

GPB—65,000—17-6-12.

General and Revenue Secretariat.

G.R. File No. 136 of 1912-13.

Serial No.

4651

(11) The permission asked for may be granted if the Councillors have no objection.

1.3.13 RG

(12) Circulated in Connaught.

25
3/3
hm

(13) I agree

4/3/13

2nd Connaught.

25
5/3
hm

(14) I do so
WCH
7/3/13

By

(15) Please issue usual drafts: grant the permission asked for

25
7/3
hm

(16) Office Order issued

DM XII
10/3/13 (Secretary)

hm
10/3/13

Appd 25
10/3

NOTE—Contn. sheet.

GPB—65,000—17-6-12.

(5)

General and Revenue Secretariat.

G.m File No. 136 of 1912-13.

Serial No.	
35	To. Moulvi Mahomed Khasim, Proprietor, Nizamia Press, Mysore. G. 5406 dy 12-3-13. Grants him the permission to edit, print & publish a monthly magazine in Urdu called "Khoosh" Mysore with the Territories of Mysore To The I Gy Police & the D.C Mysore ~~For~~ G. 5407-8 dy 12-3-13. Forwards Copy of the above for information.

NOTE—Contn. sheet.

GPB—65,000—17-6-12.

No 4326. (1)

Boy Book 1906 Pn

STORY No. 16 1/2

1912-1913

G. M.

136 of L

6.

The Dewan Bahadur
Mysore
Bangalore Bangalore.

DEWAN'S OFFICE.
Date of Receipt 11/6/12
Petn. Regr. No 4326

Respected Sir,

The undersigned Moulvi Muhammed Khasim, the Proprietor of Nizamia Press, Munsi Mohalla, Mysore invites his honour's kind attention to the following representations for his kind perusal and favourable orders as he deems fit.

The afore-said humble petitioner intends to start a Monthly Magazine in Urdu under the name of "Khowle-Mysore" the Contents of which would be of purely nine of the historical events and a good many Counsels that are Conducive to the moral and intellectual faculties of Islamic Community

every precautionary method has been adopted to keep the Magazine free from such points as are productive of baneful effect and persuasive of dissensions among the mass and evil impressions between the ruler and the ruled.

He solicits therefore kind permission to give effect to the project and favour of kind approval of the name of the Magazine referred to above

I beg to remain
Most honoured Sir
Your Most obedient servant
Moulvi Md Khasim, Proprietor of Nizamia Press, Munsi Mohalla, Mysore.

Dated 9 June 1912.

21-9

CONFIDENTIAL

G. 1814-15.
G. M. 136-12-7.

General & Revenue Secretariat,
Bangalore, 23-9-1912.

Dear Sir,

I am desired to request you to kindly furnish Government with a confidential report on the character and antecedents of one Moulvi Mahomed Khasim, Proprietor Nizamia Press, Nandinahalli Mysore, *who has applied for permission under the Mysore Newspapers Regulation, III of 1908, to edit, print and publish* a monthly magazine in Urdu called the "Khasle-Mysore"

2. I am to request that, instead of, or in addition to, any enquiry by the Superintendent of Police or other subordinate officers, you may send for the applicant and personally interview him so that you may be able to form an idea of the merits or defects of the applicant and so that any misstatements in other reports may have a chance of being corrected.

3. An early reply is requested.

Yours sincerely,

Secretary to Government,
Gen. & Rev. Depts.

The Deputy Commissioner & District Magistrate, Mysore District.
The Inspector-General of Police in Mysore.

Copies 21/9/12

Dft 21-9-12

Sup

Dy (104) VS. 41
21.9.12

(3)

Office of the District Magistrate,

Mysore District,

Dated, Mysore, 4th December 1912.

DIARY No.2943

From

K.Chandy Esquire., B.A.,

District Magistrate, Mysore District.

To

K.k.Srinivasa Iyengar Esquire., M.A.,

Secretary to the Government of Mysore.

General and Revenue Departments.

Sir,

In reply to your letter No.G.1814-15/G.M. dated 23rd September 1912 desiring me to forward a report on the character and antecedents of one Moulvie Mahammad Khasim, Proprietor, Nizamia Press, Mandi Mohall, Mysore, who has asked permission to print and publish a monthly magazine in urdu called "Khowle" I have the honour to state that I learnt when I interviewed him in person that he is the Hindustani Munishi in the Wesleyam Mission High School. He appears to be a quiet man and says that he proposes to confine himself to religion and history in the Magazine and does not propose to publish news or comments on news. The Police Superintendent's letter is enclosed.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

K.Chandy

District Magistrate

Mysore District

H.V.T.

V 6/1 of 1912

From The deputy Commr Mysore

To The Secretary to Govt Pol & Rev. Depts.

Dated

Despatched 4th December 1912

Received

General No. 281

No.

Enclosure No.

Reports about the character and antecedents of the Proprietor Moulvie Abd Ulkasim of Nizamia Press Mysore

GPB—50,000—26-9-12

Secret Dept
Reply to
D. O no 62 26/11/12.

Camp. Mugur
23. 11. 1912

my dear Sir

With reference to your memo dated 24.: calling for a demi official report regarding the character and antecedents of one Moulvi Mahomed Khasim, I beg to state that the Assistant Superintendent of Police, Mupore in reports that Moulvi Mahomed Khasim is the Son of Mahomed Pir who was a Havildar in the Palace Barr, that he owns a house and shop in Mandy Mohalla, that he is a teacher in the municipal School on a pay of Rs 15/- per mensem, that he teaches Hindustani in the Wesleyan Mission School for which he is paid Rs 15/- a month, that he owns a press by name "Nizamia Press" where he is said to print generally invitation cards &c and that he does not know English or

Kan...

Kanarese. He is further reported to be of good repute and to be managing the press business with the help of his brother Mahomed Ghouse. I also learn from a reliable source that he was educated at Hyderabad and that he is a poet.

Yours very sincerely

J.

K. Chandy Cosmic B.A.
Deputy Commissioner
Mysore District.

CONFIDENTIAL

Office of the Inspector General of Police
in Mysore,

(5)

Dated Camp Mysore, 23rd February 1913.

To
The Dewan Sircar

With reference to your D. O. No.G.1814-15/G.M.136-12-7 dated the 26th September 1912, asking for a confidential report on the character and antecedents of Moulvi Mohamed Khasim of Mysore, applicant for permission to edit, print and publish in Urdu, the 'Khowle', a monthly magazine, I forward herewith a copy of D. O. No.162 dated the 27th ultimo received from the Superintendent of Police, Mysore District, anent the character and antecedents of the individual.

In my interview with him, the Moulvi told me that the magazine would mainly be devoted to the moral and religious subjects and to the publishing also - to a limited extent - Urdu translations or extracts of interesting public news. Himself being ignorant of English, he expects help from friends in the matter of translations of items of news in English. It is also ascertained that the capital he can invest in this undertaking cannot exceed Rs. 250/-.

DIARY No. 4651 C

1912-13 13
SECTION C. M.
FILE No. 136 of
SERIAL No. 32

Yours sincerely
Srikantaraja

Letter No. 162 dated the 27th January 1913, from Mr. C. Devaraj Urs, Superintendent of Police, Mysore District, to the Inspector General of Police in Mysore.

With reference to your D. O. dated the 26th September 1912 calling for a demi-official report regarding the character and antecedents of one Moulvi Mohamed Khasim, I beg to state that the Assistant Superintendent of Police, Mysore City, reports that Moulvi Mohamed Khasim is the son of Mohamed Peere who was a Havildar in the Palace Barr, that he owns a house and shop in Mandi Mohalla, that he is a teacher in the Municipal School on a pay of Rs. 15 per mensem, that he teaches Hindustani in the Wesleyan Mission School for which he is paid Rs. 15 per month, that he owns a Press by name "Nizamia" where he is said to print generally invitation cards etc and that he does not know English or Kanarese. He is further reported to be of good repute and to be managing the Press business with the help of his brother Mohamed Ghouse. I also learn from a reliable source that he was educated at Hyderabad and that he is a poet.

C O P Y.

Sri Kanta Varaiyan

Inspector General of Police.

11/3/13

(7)

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE.

No. G. 5406

G.m. 136-12-35

General and Revenue Secretariat.

Bangalore, the 12th March 1913.

Whereas an application dated the 9th June 1912 has been made under Section 2 of the Mysore Newspapers Regulation, III of 1908, by Moulvi Mahomed Yasin, Proprietor, Nizamia Press, Nandimohalla, Mysore to edit, print, and publish within the Territories of Mysore a monthly magazine in Urdu called "Khoule'-Mysore"

In exercise of the power conferred by the said Section of the said Regulation, the Government of His Highness the Maharaja are pleased to grant permission to Moulvi Mahomed Yasin to edit, print and publish the said "Khoule'-Mysore" within the said Territories.

By Order,

10/3

Secy. to the Govt. of H. H. the Maharaja of Mysore,
General and Revenue Departments.

Dft)

10/3/13

G. 5407-8 dt 12-3-13.

A copy of the foregoing is forwarded to the D.G of Police in Mysore/Distt. Magistrate, Mysore Distt, for information. B.O.

MYP D—20C—9-9-08.

10/3/13. 11/3.

10/3

Offg Secy.